



TERMÁLY MALÉ BIELICE

JEDÁLNY A NÁPOJOVÝ LÍSTOK RESTAURANT

Doba prípravy jedál je do 35 minút.

Hmotnosti mäsových zložiek sú uvádzané v surovom stave.

Pôvod mäsa je z Európskej únie.

Všetky uvedené ceny sú vrátane DPH, platné od 1. 12. 2025.

ALERGÉNY:

- 1 – Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut a ich hybridné odrody),
- 2 – kôrovce a výrobky z nich,
- 3 – vajcia a výrobky z nich,
- 4 – ryby a výrobky z nich,
- 5 – arašidy a výrobky z nich,
- 6 – sójové zrná a výrobky z nich,
- 7 – mlieko a výrobky z neho,
- 8 – orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich,
- 9 – zeler a výrobky z neho,
- 10 – horčica a výrobky z nej,
- 11 – sezamové semená a výrobky z nich,
- 12 – oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l,
- 13 – vlčí bôb a výrobky z neho,
- 14 – mäkkýše a výrobky z nich.

Podrobné informácie o druhu a množstve ingrediencií obsiahnutých v ponúkaných jedlách si môžete vyžiadať u obsluhy.



Predjedlá

Slaná palacinka s bylinkami, kyslou smotanou a údeným lososom na rucolovom hniezde | 150 g, (1, 3, 4, 7) 4,90 €

Výber kanapiiek s cesnakovým maslom, pomazánkou a schwarzwaldskou šunkou | 150 g, (1, 3, 7) 4,90 €

Polievky

Slovenská poctivá kapustnica | 0,3 l, (1, 3, 7) 3,70 €

Polievka podľa dennej ponuky | 0,3 l 2,50 €

Hlavné jedlá

Bielický XXL rezeň (bravčový/kurací) so sémom | 200 g, (1, 3, 7) 8,50 €

Medailónky z bravčovej panenky obalené gazdovskou slaninkou, podávané na kúratkovej omáčke | 150 g, (7) 11,90 €

Marinovaný kurací steak s prírodnou omáčkou | 150 g 8,50 €

Kurací filet na grilovanej zelenine s bylinkovým maslom | 150 g, (7) 9,90 €

Pikantné kuracie soté s baby mrkvičkami, cuketou a medovo-citrónovou omáčkou | 150 g 9,90 €

Vyprážaná kuracia rolka, plnená schwarzwaldskou šunkou a nivou v parmezánovej kruste | 150 g, (1, 3, 7) 9,90 €

Steak z atlantického lososa podávaný na krémovej omáčke so špenátom | 180 g, (4, 7) 12,90 €

Bezmäsité jedlá

Grilovaný syr Encián s brusnicovou omáčkou | 120 g, (7) 7,90 €

Zeleninový rezeň s domácou tatárskou omáčkou | 160 g, (1, 3, 7, 9, 10) 7,90 €

Vyprážaný syr s domácou tatárskou omáčkou | 120 g, (1, 3, 7, 10) 7,90 €

Cestoviny a šaláty

Tagliatelle s omáčkou z modrého syra, kuracími kúskami, grilovanými šampiónmi a parmezánom | 350 g, (1, 3, 7) 9,90 €

Penne s grilovanou slaninkou, bazalkovým pestom, cherry paradajkami a parmezánom | 350 g, (1, 8) 9,90 €

Zeleninový šalát s balkánskym syrom a olivami | 300 g, (7) 9,10 €

Listový šalát s kuracím mäsom, slaninkou, dresingom a cesnakovými krutónmi | 300 g, (1, 3, 7, 10) 9,90 €

Malý miešaný šalát | 150 g 2,70 €

Halušky

Bryndzové halušky so slaninkou a pažitkou | 350 g, (1, 3, 7) 9,10 €

Furmanské halušky s kyslou smotanou, slaninkou a údeným syrom | 350 g, (1, 3, 7) 9,10 €

Tatranské bryndzové halušky so slaninkou, klobásou a nivou | 350 g, (1, 3, 7) 9,90 €

Prílohy

Maslové zemiaky s petržlenovou vňaťou | 230 g, (7) 2,50 € Hranolky | 200 g 2,50 €

Opekané zemiaky | 230 g 2,50 € Dusená ryža | 230 g 2,50 €

Grilovaná zelenina | 150 g 2,70 €

Dezerty

Palacinka Termály s nutellou, zmrzlinou, lesným ovocím a šľahačkou | 150 g, (1, 3, 7, 8) 4,50 €

Domáca parená buchta s posýpkou a maslom | 170 g, (1, 3, 7, 8) 4,90 €

Pistáciová pena so šľahačkou a ovocným crumble | 150 g, (1, 3, 4, 8) 4,90 €

Zmrzlinový pohár s horúcim ovocím a šľahačkou | 120 g, (7) 4,90 €

Nealkoholické nápoje

Coca Cola 0,2 l	2,50 €	Vinea biela 0,2 l	2,50 €
Coca Cola Zero 0,2 l	2,50 €	Voda Natura 0,3 l	2,00 €
Fanta 0,2 l	2,50 €	Minerálna voda Romerquelle 0,33 l	2,50 €
Sprite 0,2 l	2,50 €	Citronáda 0,33 l	1,30 €
Cappy džús 0,25 l	2,50 €	Citronáda 1 l	3,90 €

Teplé nápoje

Ristretto 7 g	2,10 €	Alžírská káva 7 g, (7)	3,50 €
Espresso 7 g	2,10 €	Ľadová káva 7 g, (7)	3,50 €
Espresso Lungo 7 g	2,10 €	Bezkofeínová káva 7 g	2,50 €
Caffe Latte 7 g, (7)	2,70 €	Čaj podľa ponuky 2 g	1,90 €
Caffe Latte karamelové 7 g, (7)	3,30 €	Smotana do kávy 0,02 l, (7)	0,60 €
Cappuccino 7 g, (7)	2,70 €	Šľahačka 30 g, (7)	0,90 €
Viedenská káva 7 g, (7)	3,10 €	Med 20 g	0,80 €
Zalievaná káva 7 g	2,10 €	Rez citróna 15 g	0,30 €

Pivo

Šariš čapovaný 10° 0,5 l	2,10 €	Pilsner Urquell čapovaný 12° 0,5 l	3,30 €
Šariš čapovaný 10° 0,3 l	1,30 €	Pilsner Urquell čapovaný 12° 0,3 l	2,10 €
Birell klasik/ochutený fľaša 0,5 l	2,50 €	Pilsner Urquell fľaša 12° 0,5 l	2,50 €

Destiláty

Vodky	Nicolaus 38%, 4 cl	(Slovensko)	1,90 €
	Finlandia 40%, 4 cl	(Fínsko)	2,20 €
	Czechoslovakia 40%, 4 cl	(Slovensko)	2,60 €
Gin	Beefeater 40%, 4 cl	(Anglicko)	2,50 €
	Beefeater pink 37,5%, 4 cl	(Anglicko)	2,50 €
	Bombay Sapphire 40%, 4 cl	(Anglicko)	3,90 €
Whisky	Johnnie Walker 40%, 4 cl	(Škótsko)	2,90 €
	Ballantines 40%, 4 cl	(Škótsko)	2,90 €
Whiskey	Jack Daniel's 40%, 4 cl	(USA)	3,90 €
Rumy	Família 40%, 4 cl	(Slovensko)	1,90 €
	Bacardi spiced 35%, 4 cl	(Portoriko)	2,70 €
	Bumbu Original 40%, 4 cl	(Barbados)	4,90 €
Pálenky	Original Spišská borovička 40%, 4 cl	(Slovensko)	2,20 €
	Moravská hruška R. Jelínek 40%, 4 cl	(Česká Republika)	2,40 €
	Bošácka slivovica 52%, 4 cl	(Slovensko)	2,80 €
Brandy	Soberano Solera 36%, 4 cl	(Španielsko)	2,20 €
	Metaxa 5YO 38%, 4 cl	(Grécko)	2,50 €
	Karpatské Brandy Špeciál 40%, 4 cl	(Slovensko)	3,50 €
Likéry	Fernet Stock 38%, 4 cl	(Česká Republika)	2,10 €
	Fernet Stock citrus 27%, 4 cl	(Česká Republika)	2,10 €
	Becherovka Original 38%, 4 cl	(Česká Republika)	2,20 €
	Malibu 21%, 4 cl	(Barbados)	2,20 €
	Baileys Irish Cream 17%, 4 cl	(Írsko)	2,40 €
	Tatratea 72% / 52% / 37%, 4 cl	(Slovensko)	3,10 €
	Vaječný likér 15%, 4 cl	(Slovensko)	1,90 €
Vermúty	Cinzano Bianco 15%, 10 cl	(Taliansko)	2,70 €
	Martiny Extra Dry 15%, 10 cl	(Taliansko)	2,70 €

Vínna karta

Šumivé vína	0,75 l
Vino Frizzante Bianco Vivus – Zardetto, NV, suché, Veneto – Taliansko	13,90 €
Prosecco Valdobbiadene Superiore Extra Dry DOCG – Drusian, NV, suché, Veneto – Taliansko	22,90 €
Sekt "Cuvée de Pinot" Brut Nature – Pivnica Radošina, 2020, suché, Nitrianska oblasť – Slovensko	23,90 €
Brut Reserve Champagne Taittinger, NV, suché, Champagne – Francúzsko	89,90 €
Biele vína	0,75 l
Pinot grigio DOC – Latentia Novantaceppi, 2024, suché, Friuli – Taliansko	13,90 €
Rizling vlašský "FRESH" – Tajna Vineyards & Winery, 2024, suché, Nitrianska oblasť – Slovensko	15,90 €
Grüner Veltliner Steinfeder "Gneis+Löss" – Domäne Wachau, 2024, suché, Wachau – Rakúsko	17,90 €
Dr. L Riesling trocken – Dr. Loosen, 2024, suché, Mosel – Nemecko	15,90 €
Loire Sauvignon Blanc – Florian Mollet, 2024, suché, Loire – Francúzsko	18,90 €
Devín – Vinárstvo Rariga, 2024, suché, Malokarpatská oblasť – Slovensko	22,90 €
Chablis Fourchaume 1er Cru – Maison Louis Jadot, 2023, suché, Bourgogne – Francúzsko	89,90 €
Pálava – Velkeer, 2024, polosladké, Nitrianska oblasť – Slovensko	16,90 €
Růžové vína	0,75 l
Pinot Noir rosé – Villa Wolf, 2024, suché, Pfalz – Nemecko	15,90 €
Cabernet Sauvignon rosé "3 Wishes" – Világi Winery, 2024, polosuché, Južnoslovenská oblasť – Slovensko	15,90 €
Merlot rosé – Terra Wylak, 2024, polosladké, Nitrianska oblasť – Slovensko	16,90 €
Červené vína	0,75 l
Primitivo Puglia IGT – Latentia Novantaceppi, 2024, suché, Puglia – Taliansko	15,90 €
Chianti Vernaiolo DOCG – Rocca delle Macie, 2024, suché, Toskánsko – Taliansko	18,90 €
Frankovka modrá "Pearls are born..." – Karpatská Perla, 2022, suché, Malokarpatská oblasť – Slovensko	16,90 €
Dunaj – Pivnica Radošina, 2023, suché, Nitrianska oblasť – Slovensko	16,90 €
Coronas Crianza – Miguel Torres, 2022, suché, Katalánsko – Španielsko	17,90 €
Cuvée Secret Reserva – Tajna Vineyards & Winery, 2021, suché, Nitrianska oblasť – Slovensko	49,90 €
Brunello di Montalcino Esperienza Numero 8 DOCG – Rocca delle Macie, 2019, suché, Toskánsko – Taliansko	89,90 €
Rozlievané víno	0,1 l
Veltlín Zelený, suché biele, Château Topoľčianky – Slovensko	1,80 €
Müller Thurgau, suché biele, Château Topoľčianky – Slovensko	1,80 €
Frankovka Modrá, červené suché, Château Topoľčianky – Slovensko	1,80 €
A Selection Chardonnay, polosladké biele, Château Topoľčianky – Slovensko	1,80 €